

AVVISO PUBBLICO

di indagine di mercato per manifestazione di interesse finalizzata all'affidamento diretto del servizio di "assistenza legale e tecnica al Responsabile Unico del Procedimento per le infrastrutture da realizzarsi in territorio sloveno" da svolgersi all'interno del progetto europeo denominato "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča" cofinanziato dal "Programma Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020". CUP: B81B17000110007 CIG: Z7C1FD760A.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO

Vista la determinazione a contrarre del Direttore del Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale denominato "Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" / "Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" (di seguito: GECT GO) n. 34 dd. 11.09.2017.

PREMESSO

Che il GECT GO è stato istituito ai sensi del regolamento (CE), 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006, nonché ai sensi della legge della Repubblica Italiana del 7 luglio 2009 n. 88 e del Regolamento della Repubblica di Slovenia (Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia n. 31/2008 del 28 marzo 2008, pag. 2920), iscritto nel Registro GECT istituito presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri del Governo Italiano – Dipartimento per gli Affari regionali, al n. 3 in data 15 settembre e succ. mod. dd. 17 febbraio 2014;

Che ai sensi dell'articolo 4 del proprio statuto, il GECT GO è sottoposto alla legislazione italiana applicabile alle organizzazioni di diritto pubblico;

Che in data 03.05.2017 è stato firmato il Contratto di concessione del Finanziamento tra l'Autorità di Gestione del Programma Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020 e GECT GO come beneficiario unico per l'attuazione dei progetti dell'investimento territoriale integrato (ITI);

Che l'art. 2 comma 3 del Contratto dispone la concessione del finanziamento al progetto denominato "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča";

Che il progetto denominato "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča" prevede la realizzazione di opere infrastrutturali, oltre che in territorio italiano, anche in territorio sloveno, ovvero:

1. costruzione di un ponte sul fiume Isonzo-Soča presso Solkan in Comune di Nova Gorica;
2. riqualificazione dell'area ricreativa presso Vrtojba in Comune di Šempeter-Vrtojba,
3. realizzazione di un percorso ciclabile lungo il confine italo-sloveno;

Che all'interno dell'organico del GECT GO non sono presenti professionalità tecniche con conoscenze specifiche nella normativa slovena tecnica, urbanistica ed amministrativa relativa alla progettazione ed esecuzione di lavori pubblici, all'espletamento di gare d'appalto e collaudo dei lavori pubblici;

Che per la realizzazione di detto progetto è necessario procedere all'affidamento del servizio di assistenza legale e tecnica al Responsabile Unico del Procedimento per le infrastrutture da realizzarsi in territorio sloveno come previsto dal WP 1.1 del progetto, ai sensi dell'art. 31 commi 3 e 4 del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i. e secondo le linee guida n. 3 recanti "Nomina, ruolo e compiti del responsabile unico del procedimento per l'affidamento di appalti e concessioni" approvate dal Consiglio dell'Autorità Nazionale Anticorruzione con deliberazione n. 1096 del 26 ottobre 2016;

Verificato che l'Assemblea, con delibera n. 18 dd. 12.12.2016, ha approvato il bilancio preventivo 2017-2019 e che per la spesa in oggetto vi è la corrispondente copertura finanziaria;

Che la peculiarità della prestazione richiede il coinvolgimento di esperti muniti dei requisiti di legge;

Che la stazione appaltante, al fine di rispettare i tempi della programmazione, ha necessità di provvedere sollecitamente alla esecuzione dei servizi indicati in epigrafe;

Preso atto dell'interesse transfrontaliero certo, il presente avviso di indagine di mercato sarà pubblicato, oltre che sull'apposita pagina del sito istituzionale del GECT GO, sulle analoghe pagine dei siti istituzionali delle tre municipalità che ne fanno parte;

Che per rispettare il cronoprogramma del progetto è necessario affidare con urgenza il servizio di assistenza legale e tecnica al Responsabile Unico del Procedimento per le infrastrutture da realizzarsi in territorio sloveno e che pertanto, ai sensi dell'art. 60 comma 3 del Codice, il termine per la ricezione delle domande è ridotto a non meno di quindici giorni;

Ritenuto opportuno eseguire un'indagine di mercato, a scopo conoscitivo ed esplorativo, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di trasparenza, rotazione e parità di trattamento, in previsione di procedere all'affidamento del servizio di "assistenza legale e tecnica al Responsabile Unico del Procedimento per le infrastrutture da realizzarsi in territorio sloveno" ex art. 36, comma 2, lett. a) del D. Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

EMANA L'AVVISO DI INDAGINE DI MERCATO PER LA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE

Presso il GECT GO, Via Cadorna 36, 34170 - Gorizia, è indetta indagine esplorativa di mercato al fine di individuare, ai sensi dell'art. 31, comma 11 del D. Lgs. 50/2016 e nel rispetto dei principi di cui all'articolo 30, comma 1 del medesimo D. Lgs., un soggetto cui affidare l'espletamento di attività di supporto al RUP sotto il profilo giuridico e tecnico.

A tal fine si precisa quanto segue:

1. Amministrazione Appaltante

Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale denominato "Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" / "Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" (di seguito: GECT GO), Via Cadorna 36, 34170 – Gorizia, Codice Fiscale: 91036160314;

Responsabile del procedimento: dott. arch. Fabiana Pieri;

Punto di contatto: info@euro-go.eu, fabiana.pieri@euro-go.eu.

2. Procedura

Affidamento diretto, previa indagine di mercato, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. a) del D.lgs 18 aprile 2016 n. 50 e s.m.i. Il presente avviso, nel rispetto di efficacia, economicità, imparzialità e trasparenza, viene pubblicato sul sito del GECT GO www.euro-go.eu per consentire agli operatori interessati ed in possesso dei requisiti richiesti, di partecipare alla presente indagine. Il presente avviso non costituisce avvio di procedura di gara pubblica né proposta contrattuale ma viene pubblicato al solo fine di eseguire indagine di mercato a scopo puramente esplorativo, pertanto non vincola in alcun modo il GECT GO che procederà, previa valutazione dei profili pervenuti, tramite affidamento diretto al soggetto che sarà ritenuto idoneo. Il GECT GO si riserva di interrompere o sospendere il procedimento avviato per sopraggiunte ragioni senza che i soggetti possano vantare alcuna pretesa. La presentazione della domanda di qualificazione nell'ambito della presente procedura non vincola in alcun modo il GECT GO ad invitare alla successiva fase di presentazione dell'offerta il soggetto qualificatosi o ad affidargli il servizio direttamente.

3. Oggetto e modalità di svolgimento del servizio

Il servizio ricomprende:

l'assistenza legale e tecnica al Responsabile Unico del Procedimento con particolare riferimento alla normativa slovena tecnica, urbanistica ed amministrativa relativa alla programmazione, alla progettazione, all'affidamento ed esecuzione di lavori pubblici, all'espletamento di gare d'appalto e collaudo dei lavori pubblici, nonché all'affidamento e verifica dei servizi attinenti all'architettura ed all'ingegneria necessari alla realizzazione delle infrastrutture previste dal progetto europeo denominato "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča" in territorio sloveno, ovvero per l'espletamento di tutti i compiti del Responsabile Unico del Procedimento ai sensi dell'art. 31 commi 3 e 4 del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i. e secondo le linee guida n. 3 recanti "Nomina, ruolo e compiti del responsabile unico del procedimento per l'affidamento di appalti e concessioni" approvate dal Consiglio dell'Autorità Nazionale Anticorruzione con deliberazione n. 1096 del 26 ottobre 2016.

Assistenza legale e tecnica al Responsabile Unico del Procedimento per la realizzazione delle seguenti opere infrastrutturali in territorio sloveno:

1. Costruzione di un ponte sul fiume Isonzo-Soča presso Solkan,
 2. Riqualificazione dell'area ricreativa presso Vrtojba in Comune di Šempeter-Vrtojba,
 3. Realizzazione di un percorso ciclabile lungo il confine italo-sloveno
- come di seguito specificato.

Prima fase: fase di programmazione e di progettazione

Periodo stimato: 18 mesi

La fase di programmazione e di progettazione interesserà le procedure per la realizzazione dei soli percorsi ciclo pedonali lungo il confine italo-sloveno da realizzarsi in territorio sloveno all'interno del progetto europeo denominato "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča".

Servizio di assistenza legale e tecnica relativa alle procedure connesse alla realizzazione delle infrastrutture previste dal progetto europeo denominato "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča" in territorio sloveno, ovvero relativa ai seguenti compiti:

- a) nella fase di programmazione, formulare proposte e fornire dati e informazioni utili, oltre che al fine della predisposizione del programma triennale dei lavori pubblici e dei relativi aggiornamenti annuali, anche per la preparazione di ogni altro atto di programmazione di contratti pubblici e dell'avviso di preinformazione;
- b) promozione, sovrintendenza e coordinamento delle indagini e degli studi preliminari idonei a consentire la definizione degli aspetti di cui all'art. 23, comma 1, del Codice necessari alla definizione del progetto di fattibilità tecnica ed economica per i percorsi ciclo pedonali lungo il confine italo-sloveno da porre a base delle procedure di appalto di progettazione ed esecuzione e di affidamento della concessione di lavori pubblici, compresa l'acquisizione di tutta la documentazione necessaria presso gli Uffici dei Comuni e degli Uffici ministeriali interessati (elenco esemplificativo e non esaustivo: visure catastali, visure tavolari, informazioni e relazioni geotecniche, ecc.);
- c) eventuale avvio delle procedure di variante urbanistica;
- d) attività necessarie all'espletamento di eventuali conferenze dei servizi e assistenza all'acquisizione di tutte le autorizzazioni ed i nulla osta necessari alla realizzazione delle opere infrastrutturali;
- e) individuazione dei lavori di particolare rilevanza sotto il profilo architettonico, ambientale, paesaggistico, agronomo e forestale, storico artistico, conservativo o tecnologico per l'accertamento dell'eventuale presenza, nelle infrastrutture, delle caratteristiche di cui al punto 5.1.3 lettera d) delle Linee Guida;
- f) compilazione del documento di indirizzo per la progettazione dei lavori, in ordine agli obiettivi generali da perseguire, alle strategie per raggiungerli, alle esigenze e ai bisogni da soddisfare, fissando i limiti finanziari da rispettare e indicando i possibili sistemi di realizzazione da impiegare;
- g) incontri preventivi con le autorità competenti per il rilascio delle autorizzazioni e con i singoli residenti e/o associazioni di residenti interessati dalle infrastrutture previste dal progetto o proprietari dei terreni da acquisire o espropriare;
- h) realizzazione della procedura di acquisizione e/o espropriazione dei terreni necessari alla realizzazione delle infrastrutture fino alla completa conclusione delle procedure;
- i) definizione delle modalità di verifica dei vari livelli progettuali, le procedure di eventuale affidamento a soggetti esterni delle attività di progettazione e la stima dei corrispettivi, da inserire nel quadro economico, ovvero la verifica dell'opportunità dell'utilizzo della procedura del concorso di progettazione o del concorso di idee e conseguente predisposizione della documentazione necessaria;
- j) coordinamento delle attività necessarie alla redazione del progetto di fattibilità tecnica ed economica, verificando che siano indicati gli indirizzi che devono essere seguiti nei successivi livelli di progettazione ed i diversi gradi di approfondimento delle verifiche, delle rilevazioni e degli elaborati richiesti, compresa l'elaborazione del documento finale;
- k) coordinamento delle attività necessarie alla redazione del progetto definitivo ed esecutivo, verificando che siano rispettate le indicazioni contenute nel progetto di fattibilità tecnica ed economica, compreso coordinamento tra progettisti ed Uffici di Comuni e di Uffici ministeriali interessati;

- l) verifiche circa la rispondenza dei contenuti dei documenti progettuali, per ciascuna fase, alla normativa vigente, il rispetto dei limiti finanziari, la stima dei costi e delle fonti di finanziamento, la rispondenza dei prezzi indicati ai prezziari aggiornati e in vigore, e l'esistenza dei presupposti di ordine tecnico e amministrativo necessari per conseguire la piena disponibilità degli immobili;
- m) attività di verifica dei progetti per lavori di importo inferiore a un milione di euro;
- n) verifica dell'opportunità della suddivisione in lotti delle opere infrastrutturali da realizzare.

Seconda fase: fase di affidamento ed esecuzione

Periodo stimato: 22 mesi

La fase di affidamento e di esecuzione dei lavori interesserà tutte le opere infrastrutturali da realizzarsi in territorio sloveno all'interno del progetto europeo denominato "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča", ovvero i percorsi ciclabile lungo il confine italo-sloveno, il ponte sul fiume Isonzo-Soča presso Solkan e relativi percorsi ciclo pedonali di collegamento del ponte ai percorsi limitrofi esistenti, la riqualificazione dell'area ricreativa presso Vrtojba in Comune di Šempeter-Vrtojba.

Servizio di assistenza legale e tecnica relativa alle procedure connesse alla realizzazione delle infrastrutture previste dal progetto europeo denominato "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča" in territorio sloveno, ovvero relativa ai seguenti compiti:

- a) individuazione dei sistemi di affidamento dei lavori, della tipologia di contratto da stipulare, del criterio di aggiudicazione da adottare e predisposizione di tutti gli atti amministrativi necessari al fine di concludere la procedura di gara fino all'aggiudicazione definitiva;
- b) controllo della documentazione amministrativa di gara, coordinamento e controllo finalizzati ad assicurare il corretto svolgimento delle procedure, compresa l'assistenza alla valutazione delle offerte anormalmente basse;
- c) istituzione dell'ufficio di direzione dei lavori/responsabile dei lavori;
- d) attivazione delle procedure necessarie al collaudo delle opere infrastrutturali;
- e) impartire al direttore dei lavori/ responsabile dei lavori, con disposizioni di servizio, le istruzioni occorrenti a garantire la regolarità dei lavori, autorizzare il direttore dei lavori alla consegna dei lavori, svolgere le attività di accertamento della data di effettivo inizio, nonché di ogni altro termine di realizzazione degli stessi;
- f) provvedere, sentito il direttore dei lavori e il coordinatore della sicurezza in fase di esecuzione o analoghe figure previste dalla normativa slovena, a verificare che l'esecutore corrisponda alle imprese subappaltatrici i costi della sicurezza relativi alle prestazioni affidate in subappalto, senza alcun ribasso, adottare gli atti di competenza a seguito delle iniziative e delle segnalazioni del coordinatore per la sicurezza in fase di esecuzione sentito il direttore dei lavori, laddove tali figure non coincidano;
- g) trasmettere agli organi competenti dell'amministrazione aggiudicatrice, sentito il direttore dei lavori, la proposta del coordinatore per l'esecuzione dei lavori relativa alla sospensione, all'allontanamento dell'esecutore o dei subappaltatori o dei lavoratori autonomi dal cantiere o alla risoluzione del contratto;
- h) accertare, in corso d'opera, che le prestazioni oggetto di contratto di avvalimento siano svolte direttamente dalle risorse umane e strumentali dell'impresa ausiliaria che il titolare del contratto utilizza in adempimento degli obblighi derivanti dal contratto di avvalimento, anche facendo ricorso al direttore dei lavori;
- i) predisporre un piano di verifiche da sottoporre all'organo che lo ha nominato e, al termine dell'esecuzione, presentare una relazione sull'operato dell'esecutore e sulle verifiche effettuate, anche a sorpresa, compresa l'effettuazione delle suddette verifiche;
- j) controllare il progresso e lo stato di avanzamento dei lavori sulla base delle evidenze e delle informazioni del direttore dei lavori, al fine del rispetto degli obiettivi dei tempi, dei costi, della qualità delle prestazioni e del controllo dei rischi. In particolare verificare: le modalità di esecuzione dei lavori e delle prestazioni in relazione al risultato richiesto dalle specifiche progettuali; il rispetto della normativa tecnica; il rispetto delle clausole specificate nella documentazione contrattuale (contratto e capitolati o altri documenti di pari funzione previsti dalla normativa slovena), verifica e validazione del registro dei lavori, del diario di cantiere e della documentazione di contabilità dei lavori pubblici;
- k) autorizzare le modifiche, nonché le varianti, dei contratti di appalto in corso di validità anche su proposta del direttore dei lavori, con le modalità previste dall'ordinamento della stazione appaltante

e redigere la relazione di cui all'art., 106, comma 14, del Codice italiano/ art. 95 del Codice sloveno (ZJN-3), relativa alle varianti in corso d'opera, in cui sono riportate le ragioni di fatto e/o di diritto che hanno reso necessarie tali varianti;

l) approvare i prezzi relativi a nuove lavorazioni originariamente non previste, determinati in contraddittorio tra il Direttore dei Lavori e l'impresa affidataria, rimettendo alla valutazione della stazione appaltante le variazioni di prezzo che comportino maggiori spese rispetto alle somme previste nel quadro economico;

m) irrogare le penali per il ritardato adempimento degli obblighi contrattuali in contraddittorio con l'appaltatore, anche sulla base delle indicazioni fornite dal direttore dei lavori;

n) ordinare la sospensione dei lavori per ragioni di pubblico interesse o necessità, nei limiti e con gli effetti previsti dalla legislazione vigente;

o) disporre la ripresa dei lavori e dell'esecuzione del contratto non appena siano venute a cessare le cause della sospensione e indicare il nuovo termine di conclusione del contratto, calcolato tenendo in considerazione la durata della sospensione e gli effetti da questa prodotti;

p) in relazione alle contestazioni insorte tra stazione appaltante ed esecutore circa aspetti tecnici che possono influire sull'esecuzione dei lavori, convocare le parti entro il termine di quindici giorni dalla comunicazione del direttore dei lavori e promuovere, in contraddittorio, l'esame della questione al fine di risolvere la controversia;

q) attivare la definizione con accordo bonario, o analogo strumento giuridico previsto dalla legislazione vigente, delle controversie che insorgono in ogni fase di realizzazione dei lavori e supporto tecnico-giuridico sulla proposta eventuale proposta di transazione;

r) proporre la risoluzione o la modifica del contratto ogni qual volta se ne realizzino i presupposti;

s) rilasciare ciascun certificato di pagamento o analoga documentazione prevista dalla normativa slovena, previa verifica della regolarità contributiva dell'affidatario e del subappaltatore, entro 7 giorni dalla ricezione del SAL da parte del direttore dei lavori, per la successiva emissione del mandato di pagamento da parte della stazione appaltante;

t) coordinare le procedure di collaudo, esaminare e approvare il programma delle opere di collaudo e messa in esercizio degli impianti, coordinare le procedure per il rilascio della Licenza d'Esercizio, redazione della documentazione tecnica completa di rilievi delle opere realizzate, attestati, dichiarazioni, ecc. ed eventuale correzione della documentazione a seguito delle osservazioni formulate dai tecnici dell'Autorità competente, compresi sopralluoghi;

u) raccogliere tutta la documentazione di gara per l'archiviazione finale, compresa la predisposizione della compilazione di tutte le relazioni periodiche per la rendicontazione del progetto così come richiesto dalla Autorità di Gestione e dal Segretariato Tecnico Congiunto e fornire documentazioni ed assistenza al Controllo di Primo e Secondo livello;

v) rilasciare il certificato di esecuzione dei lavori a norma di legge.

4. Importo del servizio

L'importo complessivo – a corpo - che sarà posto a base di gara, e soggetto a ribasso per l'intervento di cui trattasi, ammonta ad a € 32.618,07 (diconsi euro trentaduemilaseicentodiciotto,07), al netto di I.V.A. e comprensivo di eventuale Cassa Previdenziale e del rimborso delle spese e dei compensi accessori. Ai sensi dell'art. 26 comma 3.bis del D.Lgs. 9/04/2008 n. 81 e s.m.i. non si procederà alla redazione del Documento Unico di Valutazione dei rischi da Interferenza e pertanto i costi della sicurezza derivanti da rischi di natura interferenziale sono pari a zero.

I prezzi che risulteranno dall'aggiudicazione della procedura resteranno fissi ed invariati per tutta la durata del servizio.

Il pagamento del corrispettivo della prestazione oggetto dell'appalto sarà effettuato nel rispetto dei termini previsti dal d.lgs. 9 ottobre 2002, n. 231, come modificato ed integrato dal d.lgs. 9 novembre 2012, n. 192. Il contratto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della l. 13 agosto 2010, n. 136.

Il compenso avverrà a stati di avanzamento in base agli effettivi servizi espletati nella misura di 9/10 (nove/decimi) dell'importo maturato. Il saldo del residuo decimo sarà effettuato a fronte dell'approvazione del certificato di regolare esecuzione del servizio.

5. Durata del servizio

Quaranta mesi dalla data di sottoscrizione del contratto e comunque fino al collaudo finale delle infrastrutture previste dal progetto europeo denominato “Parco transfrontaliero Isonzo-Soča” in territorio sloveno.

6. Soggetti ammessi alla gara e requisiti di partecipazione

Possono essere ammessi alla selezione i soggetti di cui all’art. 46 del Codice se in possesso dei seguenti requisiti:

6.1 Requisiti di ordine generale ai sensi dell’art. 80 del D. Lgs. n. 50/2016:

- assenza delle cause di esclusione dalla partecipazione alle gare prevista dall’art. 80 del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i. e assenza delle condizioni di cui all’art. 53, comma 16-ter, del d.lgs. n. 165/2001, o di cui all’art. 35 del decreto-legge 24 giugno 2014, n. 90 convertito con modificazioni dalla Legge 11 agosto 2014, n. 114 o che siano incorsi, ai sensi della normativa vigente, in ulteriori divieti a contrattare con la pubblica amministrazione;
- regolarità degli obblighi previdenziali in riferimento alla eventuale Cassa previdenziale di riferimento o altra forma di previdenza obbligatoria prevista dalla normativa slovena;

6.2 Requisiti d’idoneità professionale ai sensi dell’art. 83, comma 1, lettera a) e comma 3 del D. Lgs. n. 50/2016:

- iscrizione all’Ordine professionale degli Architetti o degli Ingegneri della Repubblica di Slovenia da almeno 60 mesi;
- idonea copertura assicurativa per la responsabilità civile professionale per i rischi derivanti dallo svolgimento delle attività di propria competenza;

6.3 Requisiti specifici di carattere tecnico e professionale:

- aver svolto attività lavorativa documentata inerente la propria qualifica professionale, anche con contratti di lavoro autonomo, in collaborazione o subordinato, per la durata minima di 60 mesi (anche non consecutivi) successivi all’iscrizione all’Ordine professionale;
- aver maturato esperienza documentata e approfondita nella normativa slovena sugli appalti pubblici e sulle procedure a essi collegate;
- ottima conoscenza una delle due lingue di lavoro del GECT GO, ovvero italiano o sloveno (livello minimo europeo C1 comprensione, parlato e produzione scritta), che sarà accertata nel corso del colloquio;
- conoscenza almeno di comprensione e produzione orale della seconda lingua di lavoro del GECT GO, quindi italiano o sloveno (livello minimo europeo B2 comprensione e parlato) - che sarà accertata nel corso del colloquio;
- buona conoscenza della lingua inglese (livello minimo europeo B2, comprensione, parlato e produzione scritta), che sarà accertata nel corso del colloquio;
- ottima padronanza dell’utilizzo di Internet e dei principali applicativi MS Office o simili e conoscenza almeno di base dei sistemi informativi territoriali e degli strumenti di disegno tecnico;
- immediata disponibilità ad assumere l’incarico.

Costituirà titolo preferenziale l’aver eseguito dei servizi o prestazioni analoghe a quello oggetto del presente affidamento a favore di pubbliche amministrazioni di cui all’art. 1, comma 2 del D. Lgs. n. 165/2001 e s.m.i., prestati nell’ultimo triennio (2014-2015-2016).

Tutti i requisiti di cui sopra devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito per la presentazione della domanda di ammissione alla selezione.

La verifica del reale possesso dei requisiti dichiarati sarà effettuata prima dell’assunzione dell’incarico.

INDICAZIONI PER I CONCORRENTI CON IDENTITÀ PLURISOGGETTIVA E PER I CONSORZI

I requisiti di cui al paragrafo 6.2 (iscrizione all'Ordine e copertura assicurativa) devono essere posseduti:

- a. nell'ipotesi di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario già costituiti o da costituirsi, o di aggregazione di imprese di rete, o di GEIE, da ciascuna delle imprese raggruppate/raggruppande o consorziate/consorziate o aderenti al contratto di rete;
- b. nell'ipotesi di consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lett. b) e c) del Codice deve essere posseduto dal consorzio e dalle imprese indicate come esecutrici.

Nel caso di Consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lett. b) e c) del Codice, i requisiti di idoneità tecnica dovranno essere posseduti dal Consorzio oppure dalle imprese consorziate indicate quali esecutrici; resta inteso che sia il Consorzio che le imprese esecutrici dovranno rendere comunque, la dichiarazione relativa al possesso o meno del requisito; resta fermo quanto previsto all'art. 47, comma 2, del Codice.

Si precisa che:

- Gli operatori economici aventi sede, residenza o domicilio nei paesi inseriti nelle c.d. "black list" di cui al decreto del Ministro delle finanze del 4 maggio 1999 e al decreto del Ministro dell'economia e delle finanze del 21 novembre 2001 devono essere in possesso, pena l'esclusione, dell'autorizzazione in corso di validità rilasciata ai sensi del d.m. 14 dicembre 2010 del Ministero dell'economia e delle finanze ai sensi (art. 37 del d.l. 3 maggio 2010, n. 78).

- Agli operatori economici concorrenti, ai sensi dell'art. 48, comma 7, primo periodo, del Codice, è vietato partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti o aggregazione di imprese aderenti al contratto di rete (nel prosieguo, aggregazione di imprese di rete), ovvero partecipare alla gara anche in forma individuale qualora gli stessi abbiano partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti o aggregazione di imprese di rete.

- Ai consorziati indicati per l'esecuzione da un consorzio di cui all'art. 45, comma 2, lett. b) e c) (consorzi tra società cooperative, consorzi tra imprese artigiane e consorzi stabili), ai sensi dell'art. 48, comma 7, secondo periodo, del Codice e alle imprese indicate per l'esecuzione dall'aggregazione di imprese di rete con organo comune e soggettività giuridica, ai sensi dell'art. 45, comma 2, lett. f), del Codice è vietato partecipare in qualsiasi altra forma alla medesima gara.

- Non possono partecipare i soggetti titolari di incarichi di progettazione a qualsiasi livello anche di parte delle opere infrastrutturali previste dal progetto denominato "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča".

7. Modalità di presentazione della documentazione

La domanda di partecipazione va redatta e firmata, pena l'esclusione dalla procedura, in forma di autocertificazione ai sensi del D.P.R. 445/2000 sull'apposito modulo (Allegato A), ovvero su copia dello stesso, in cui gli operatori interessati devono dichiarare, sotto la propria responsabilità, gli elementi comprovanti il possesso dei requisiti richiesti al precedente art. 5). La sottoscrizione della domanda non è soggetta all'autenticazione né all'imposta di bollo. Alla domanda dovranno essere allegati:

1. curriculum professionale/i Europass datato/i e sottoscritto/i, redatto/i secondo il formato europeo, da cui si evincano i requisiti specifici richiesti
2. copia fotostatica di un valido documento di identità del sottoscrittore (richiesta a pena di esclusione dalla procedura – ad eccezione della domanda sottoscritta con firma digitale).

Gli operatori interessati in possesso dei requisiti potranno manifestare il proprio interesse al GECT GO - Corso Verdi 52 - 34170 Gorizia (Italia) **entro le ore 12.00 del 02/10/2017** con una delle seguenti modalità:

1. spedita a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento al "Gruppo Europeo di Cooperazione territoriale GECT GO, Via Cadorna 36, c/o Informest, 34170 Gorizia (Italia),

- con l'indicazione sulla busta del MITTENTE e della dicitura "INDAGINE DI MERCATO - ASSISTENZA AL RUP ISONZO-SOČA – NON APRIRE" / "RAZISKAVA TRGA - PODPORA EDINEMU ODGOVORNEMU ZA POSTOPEK SOČA-ISONZO - NE ODPIRAJ".
2. inviata da casella di posta elettronica certificata (PEC), all'indirizzo PEC del GECT GO pec@pec.euro-go.eu, con scansione in formato PDF della domanda sottoscritta e della documentazione allegata. L'oggetto della PEC dovrà riportare l'indicazione "INDAGINE DI MERCATO - ASSISTENZA AL RUP ISONZO-SOČA – NON APRIRE" / "RAZISKAVA TRGA – PODPORA EDINEMU ODGOVORNEMU ZA POSTOPEK SOČA-ISONZO - NE ODPIRAJ".
 3. inviata da casella di posta elettronica ordinaria (PEO), all'indirizzo di posta elettronica del GECT GO info@euro-go.eu con scansione in formato PDF della domanda sottoscritta e della documentazione allegata. L'oggetto della PEO dovrà riportare l'indicazione "INDAGINE DI MERCATO - ASSISTENZA AL RUP ISONZO-SOČA – NON APRIRE" / "RAZISKAVA TRGA – PODPORA EDINEMU ODGOVORNEMU ZA POSTOPEK SOČA-ISONZO - NE ODPIRAJ". Si ricorda che la trasmissione della candidatura via PEO non ha caratteristiche tali da fornire al mittente la certezza, a valore legale, dell'invio e della consegna dei messaggi al destinatario.

Non saranno prese in considerazione le manifestazioni di interesse che perverranno oltre il termine perentorio sopra indicato.

La domanda di partecipazione e gli allegati devono essere, pena l'esclusione dalla procedura:

- nel caso di invio a mezzo raccomandata, sottoscritti in forma autografa e corredati da fotocopia di un documento di identità in corso di validità;
- nel caso di invio a mezzo posta elettronica, firmati in modo autografo, scansionati e inviati in formato PDF assieme alla scansione di un documento di identità in corso di validità ovvero sottoscritti con firma digitale, rilasciata da un certificatore accreditato.

Esclusione: non saranno ammessi alla fase successiva di negoziazione gli operatori interessati privi dei requisiti di cui al precedente punto 5. Le eventuali domande pervenute fuori termine, incomplete, non firmate non saranno ammesse alla presente indagine di mercato.

8. Procedura di selezione

L'eventuale aggiudicazione del servizio sarà effettuata con l'affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. a) del D.lgs 50/2016 e s.m.i attraverso un'analisi comparativa della capacità professionale posseduta dai candidati rispetto ai requisiti richiesti e successiva negoziazione sul prezzo. Si procederà con la successiva procedura di affidamento anche in presenza di una sola manifestazione di interesse.

La stazione appaltante procederà in seguito ad acquisire d'ufficio le informazioni oggetto delle dichiarazioni sostitutive di cui agli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000, nonché tutti i dati e i documenti che siano in possesso delle PA.

9. Informativa sul trattamento di dati personali

I dati forniti dai soggetti interessati verranno trattati ai sensi del D. Lgs. 196/2003, esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento delle procedure relative al presente avviso, anche avvalendosi di strumenti informatici. I soggetti interessati potranno, in ogni momento, esercitare il diritto di accesso limitatamente ai propri dati personali con le modalità indicate dalla norma.

Il presente Avviso è redatto in italiano e sloveno. In caso di discordanza o di dubbi interpretativi prevale il testo in lingua italiana.

Gorizia, 12/09/2017

Il RUP
dott. arch. Fabiana Pieri
DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE
AI SENSI DEL D.LGS 82/2005

Il Direttore
dott.ssa Sandra Sodini
DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE
AI SENSI DEL D.LGS 82/2005

JAVNI RAZPIS

o raziskavi trga za prijavo interesa z namenom neposredne oddaje naročila za storitev »pravne in tehnične podpore edinemu odgovornemu za postopek za izgradnjo infrastrukture na slovenskem ozemlju«, ki bo izvedena v okviru evropskega projekta "Čezmejni park Soča-Isonzo", sofinanciranega v okviru Programa Interreg V-A Slovenija-Italija 2014-2020. CUP: B81B17000110007 CIG: Z7C1FD760A.

ODGOVORNA ZA POSTOPEK

na podlagi sklepa o nameri za sklenitev pogodbe št. 32 z dne 02.08.2017, ki ga je sprejela direktorica Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje "Territorio dei Comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" / "Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" (v nadaljevanju: EZTS GO) n. 34 dd. 11.09.2017.

NA PODLAGI UVODNIH UGOTOVITEV

da je bil EZTS GO ustanovljen v skladu z Uredbo ES 1082/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 in z Zakonom Republike Italije št. 88 z dne 7. julija 2009 ter z Uredbo Republike Slovenije (Uradni list Republike Slovenije št. 31/2008 z dne 28. marca 2008, str. 2920) in vpisan v Register EZTS, ki ga vodi predsedstvo Ministrskega sveta pri Vladi Republike Italije – Oddelek za deželne zadeve, pod št. 3 z dne 15. septembra in kasnejše spremembe z dne 17. februarja 2014;

da v skladu s 4. členom statuta EZTS GO zanj velja italijanska zakonodaja, ki ureja osebe javnega prava;

da je EZTS GO 3. maja 2017 podpisal Pogodbo o dotaciji sofinanciranja, sklenjeno z Organom upravljanja Programa Interreg V-A Slovenija-Italija 2014-2020, na podlagi katere je EZTS GO edini upravičenec za izvedbo projektov celostnih teritorialnih naložb (v nadaljevanju: CTN);

da je v 3. odstavku 2. člena Pogodbe je določena dotacija sofinanciranja za projekt "Čezmejni park Soča-Isonzo";

da projekt »Čezmejni park Soča-Isonzo« predvideva izgradnjo infrastrukture na italijanskem in na slovenskem ozemlju, in sicer:

1. izgradnjo brvi na reki Soča-Isonzo pri Solkanu v Mestni občini Nova Gorica;
2. ureditev rekreacijskega parka Vrtojba v Občini Šempeter-Vrtojba;
3. izgradnjo kolesarske in pešpoti vzdolž slovensko-italijanske meje;

da med zaposlenimi pri EZTS GO ni nobenega strokovnjaka s specifičnim poznavanjem slovenske tehnične, urbanistične in upravne zakonodaje v zvezi s projektiranjem in izgradnjo javne infrastrukture, izvedbo javnih naročil in prevzemom del, izvedenih v okviru javnih naročil;

da je za izvedbo navedenega projekta potrebno oddati naročilo za storitev pravne in tehnične podpore edinemu odgovornemu za postopek za izgradnjo infrastrukture na slovenskem ozemlju, kot predvideva WP1.1 projekta, skladno s 3. in 4. odstavkom 31. člena Zakonskega odloka 50/2016 z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami in skladno s Smernicami št. 3 o »Imenovanju, vlogi in nalogah edinega odgovornega za postopek za javna naročila in koncesije«, ki jih je potrdil svet Državnega protikorupcijskega organa s sklepom št. 1096 z dne 26. oktobra 2016;

na podlagi ugotovitve, da je skupščina s sklepom št. 18 z dne 12.12.2016 sprejela proračun za leta 2017-2019 in da je za predmetni strošek predvideno finančno kritje;

da je zaradi specifičnosti storitve potrebno vključiti strokovnjake, ki izpolnjujejo ustrezne zakonsko predvidene pogoje,

da mora naročnik zaradi spoštovanja rokov v okviru programa zagotoviti hitro izvedbo zgoraj navedenih storitev,

ob ugotovitvi, da je to zanesljivo v čezmejnem interesu, bo to obvestilo o raziskavi trga objavljeno na ustrezni strani uradnega spletnega portala EZTS GO in na ustreznih straneh uradnih portalov vseh treh občin članic EZTS GO;

da je zaradi spoštovanja časovnic projekta nujno čim prej izbrati izvajalca za storitev pravne in tehnične podpore edinemu odgovornemu za postopek za izgradnjo infrastrukture na slovenskem ozemlju in je zato v skladu s 3. odstavkom 60. člena Zakonskega odloka rok za prijavo interesa skrajšan na najmanj 15 dni;

ker meni, da je ustrezno opraviti raziskavo trga, z namenom seznanitve in poizvedbe, z ustreznimi načini obveščanja, ob upoštevanju načela preglednosti, rotacije in enakosti pri obravnavi, z namenom, da se izbere izvajalec storitve »pravne in tehnične podpore edinemu odgovornemu za postopek za izgradnjo infrastrukture na slovenskem ozemlju« na podlagi črke a) 2.odst. 36. čl. Zakonskega odloka št. 50 z dne 18. aprila 2016;

OBJAVLJA RAZPIS O RAZISKAVI TRGA ZA PRIJAVO INTERESA

Pri EZTS GO, Ul. Cadorna 36, 34170 - Gorica je razpisana raziskava trga z namenom določitve, skladno z 11. odstavkom 31. člena Zakonskega odloka 50/2016 in na podlagi 1. odstavka 30. člena omenjenega Zakonskega odloka, izvajalca storitve pravne in tehnične podpore edinemu odgovornemu za postopek.

V ta namen so v nadaljevanju podana naslednja pojasnila:

1. Naročnik

Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje »Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)“ / “Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)“ (v nadaljevanju: EZTS GO), Ulica Cadorna 36, 34170 – Gorica, davčna številka: 91036160314;

Odgovorna za postopek: Fabiana Pieri, univ. dipl. arh.

Kontaktna točka: info@euro-go.eu, fabiana.pieri@euro-go.eu.

2. Postopek

Storitev zajema: neposredno oddajo naročila prek raziskave trga v skladu s črko a) 2. odstavka 36. člena Zakonskega odloka št. 50 z dne 18. aprila 2016 z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami. Ta razpis bo z namenom zagotavljanja učinkovitosti, gospodarnosti, nepristranskosti in preglednosti objavljen na spletni strani EZTS GO www.euro-go.eu, da se zainteresiranim izvajalcem, ki izpolnjujejo zahtevane pogoje, omogoči sodelovanje pri raziskavi. To obvestilo ne predstavlja začetka razpisnega postopka niti predloga pogodbe, temveč je objavljeno zgolj zaradi izvajanja pregleda trga v izključno raziskovalne namene, zato v nobenem primeru ni zavezujoče za EZTS GO, ki bo po ocenjevanju prejetih prijav neposredno oddalo naročilo najprimernejšemu izvajalcu. EZTS GO si pridržuje pravico do dokončne ali začasne prekinitve postopka, če za to nastopijo razlogi, pri čemer prijavitelji niso upravičeni do nikakršnih zahtev. Oddaja prijave v okviru postopka v nobenem primeru ne zavezuje EZTS GO k povabilu prijavitelja k naslednjim fazam oddaje ponudbe ali k neposredni oddaji naročila.

3. Predmet in način izvedbe storitve

Storitev vključuje:

pravno in tehnično podporo edinemu odgovornemu za postopek s posebnim poudarkom na slovenskih tehničnih, urbanističnih in upravnih predpisih s področja načrtovanja, na projektiranju, oddaji in izvajanju javnih naročil, na izvedbi javnih naročil in prevzemu del, izvedenih v okviru javnih naročil, ter na področju oddaje in preverjanja arhitekturnih in inženirskih storitev, potrebnih za izgradnjo predvidene infrastrukture v okviru evropskega projekta »Čezmejni park Soča-Isonzo« na slovenskem ozemlju oziroma za izvedbo vseh nalog edinega odgovornega za postopek v skladu s 3. in 4. odstavkom 3. člena Zakonskega odloka 50/2016 z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami in skladno s Smernicami št. 3 o »Imenovanju, vlogi in nalogah edinega odgovornega za postopek za javna naročila in koncesije«, ki jih je potrdil svet Državnega protikorupcijskega organa s svojim sklepom št. 1096 z dne 26. oktobra 2016.

pravno in tehnično podpora edinemu odgovornemu za postopek za izgradnjo naslednjih infrastrukturnih objektov na slovenskem območju:

1. izgradnja brvi na reki Soča-Isonzo pri Solkanu v Mestni občini Nova Gorica;
2. ureditev rekreacijskega parka Vrtojba v Občini Šempeter-Vrtojba;
3. izgradnja kolesarske poti vzdolž slovensko-italijanske meje;

kot je navedeno v nadaljevanju:

Prava faza: načrtovanje in projektiranje

Predvideno trajanje: 18 mesecev

Faza načrtovanja in projektiranja zadeva samo postopke za izgradnjo kolesarskih in pešpoti na slovenskem ozemlju vzdolž slovensko-italijanske meje v okviru evropskega projekta »Čezmejni park Soča-Isonzo«.

Storitev pravne in tehnične podpore v zvezi s postopki, vezanimi na izgradnjo načrtovane infrastrukture v okviru evropskega projekta »Čezmejni park Soča-Isonzo« na slovenskem ozemlju, oziroma v zvezi z naslednjimi nalogami:

A) v fazi načrtovanja: oblikovanje predlogov in posredovanje potrebnih podatkov ter informacij za izdelavo triletnega načrta izgradnje javne infrastrukture in pripadajočih letnih posodobitev ter za pripravo kakršnega koli drugega programskega dokumenta za sklenitev javnih pogodb in predhodnega informativnega obvestila;

B) promocija, spremljanje in usklajevanje predhodnih študij ter analiz za opredelitev vsebin po 1. odstavku 23. člena Zakonika, ki so potrebne za izdelavo načrta tehnične in ekonomske izvedljivosti kolesarskih in pešpoti vzdolž slovensko-italijanske meje, kar bo podlaga za postopek javnega naročila za projektiranje in izvedbo ter dodelitev koncesije za javne infrastrukturne objekte, vključno s pridobivanjem vse potrebne dokumentacije pri pristojnih občinskih in ministrskih službah (primeroma, pri čemer navedba ni izčrpana: katastrski izpiski, zemljiškoknjižni izpiski, geodetske izmere in poročila itd.);

C) morebitna uvedba postopkov za izdelavo urbanistične variante;

D) izvajanje aktivnosti za usklajevanje različnih pristojnih služb in pomoč pri pridobivanju vseh potrebnih dovoljenj in soglasij za izgradnjo infrastrukturnih objektov;

E) identifikacija del, ki so posebno pomembna z arhitekturnega, okoljskega, krajinskega, kmetijsko-gozdarskega, zgodovinsko-umetniškega, spomeniškega ali tehnološkega vidika z namenom ugotavljanja morebitnih značilnosti v okviru načrtovane infrastrukture skladno s točko 5.1.3 črke d) zgoraj navedenih Smernic;

F) priprava projektne naloge za izdelavo projektne dokumentacije skladno s splošno zastavljenimi cilji, strategijami za doseganje ciljev, pričakovanji in potrebami, ki jih je treba upoštevati, pri čemer se določijo tudi finančne omejitve, ki jih je treba spoštovati, in opredelijo možni načini izvedbe;

G) vodenje predhodnih razgovorov s pristojnimi organi za izdajo dovoljenj in soglasij ter s posamezniki-stanovalci in/ali združenji stanovalcev, ki živijo ob načrtovani infrastrukturi v okviru projekta, ali lastniki zemljišč, ki jih je potrebno odkupiti ali pridobiti z razlastitvijo;

H) izvedba postopkov odkupa in/ali razlastitve zemljišč, potrebnih za izgradnjo infrastrukture do zaključka postopkov;

I) določitev načinov za preverjanje različnih faz projektiranja, postopkov za morebitno naročilo storitev projektiranja zunanjim subjektom in kalkulativnih elementov projektantskih pogodb, ki se vključijo v ekonomski načrt, oziroma preverjanje smiselnosti objave projektne natečaja ali idejnega razpisa ter pripadajoča izdelava potrebne dokumentacije;

J) usklajevanje potrebnih aktivnosti za izdelavo načrta tehnične in ekonomske izvedljivosti (idejne zasnove), ob zagotovitvi vključenosti usmeritev, ki jih je potrebno upoštevati v nadaljnjih fazah projektiranja, in različnih stopenj zahtevanih preverjanj, analiz in elaboratov, vključno s pripravo končnega dokumenta;

K) usklajevanje potrebnih aktivnosti za izdelavo PGD - projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja in PZI - projekta za izvedbo, pri čemer je treba preveriti, da so izpolnjena navodila, ki jih vsebuje načrt tehnične in ekonomske izvedljivosti (idejne zasnove), vključno z usklajevanjem projektantov in pristojnih občinskih ter ministrskih služb;

L) preverjanje skladnosti projektne dokumentacije, za vsako fazo posebej, z veljavno zakonodajo, spoštovanja finančnih omejitev, ocene stroškov in virov financiranja, preverjanje skladnosti

navedenih cen z najnovejšimi veljavnimi ceniki ter obstoja tehničnih in upravnih podlag, ki so potrebne za pridobitev uporabnega dovoljenja za zgrajene objekte;

M) pregled oz. recenzija za objekte, katerih vrednost ne presega 1 milijona evrov;

N) preučitev smotrnosti izvedbe po sklopih za predvidena infrastrukturna dela.

Druga faza: oddaja in izvedba del

Predvideno trajanje: 22 mesecev

Faza oddaje in izvedbe del zadeva vsa infrastrukturna dela, ki se bodo izvajala na slovenskem ozemlju v okviru evropskega projekta »Čezmejni park Soča-Isonzo«, in sicer izgradnjo kolesarske poti vzdolž slovensko-italijanske meje, izgradnjo brvi čez reko Soča-Isonzo pri Solkanu in pripadajočih povezovalnih kolesarskih in pešpoti s sosednjimi obstoječimi potmi ter ureditev rekreacijskega parka v Vrtojbi v Občini Šempeter-Vrtojba.

Storitve pravne in tehnične podpore v zvezi s postopki, vezanimi na izgradnjo načrtovane infrastrukture v okviru evropskega projekta »Čezmejni park Soča-Isonzo« na slovenskem ozemlju, oziroma v zvezi z naslednjimi nalogami:

A) določiti način oddaje del, vrste pogodb, merila za izbor izvajalca del in pripraviti vse potrebne upravne akte za izvedbo javnega naročila do končnega izbora izvajalca;

B) pregledati razpisno dokumentacijo, izvajati usklajevanje in nadzor z namenom zagotavljanja redne izvedbe postopkov, vključno s svetovanjem pri preučitvi neobičajno nizkih ponudb;

C) imenovati strokovnjake za nadzor gradnje/nadzornika gradnje;

D) uvesti potrebne postopke za tehnični pregled zgrajenih infrastrukturnih objektov;

E) posredovati potrebna navodila nadzorniku skladno s svojim službenim nalogom, z namenom zagotavljanja rednega izvajanja del, pooblastiti nadzornika za tehnični pregled, preveriti datum dejanskega začetka del ter vseh drugih časovnih rokov za izvedbo del;

F) po dogovoru z nadzornikom in koordinatorjem za varnost in zdravje pri delu oziroma z drugimi podobnimi subjekti, ki jih predvideva slovenska zakonodaja, preverjati, da izvajalec del plačuje podizvajalcem stroške za varnost in zdravje v zvezi s podizvajalskimi pogodbami, brez kakršnega kola nižanja stroškov, sprejeti ustrezne ukrepe na predlog in opozorilo koordinatorja za varnost in zdravje pri delu v fazi izvedbe po dogovoru z nadzornikom, če ne gre za isto osebo;

G) posredovati pristojnim organom naročnika, po dogovoru z nadzornikom, predlog koordinatorja v zvezi s prekinitvijo delovanja ali odstranitvijo izvajalca, podizvajalcev oziroma samostojnih podjetnikov z gradbišča ali prekinitvijo pogodbe;

H) v času izvajanja del zagotavljati, da storitve, ki so predmet podizvajalskih pogodb, izvajajo neposredno človeški in materialni viri podizvajalskega podjetja, ki jih izvajalec del uporablja skladno z določili podizvajalske pogodbe, tudi v sodelovanju z nadzornikom;

I) izdelati načrt preverjanj za predložitev organu, ki ga je imenoval, in po zaključku del izdelati poročilo o delovanju izvajalca in opravljenih preverjanjih, tudi nenajavljenih, vključno z izvajanjem omenjenih preverjanj;

J) spremljati napredovanje del in začasno situacijo na podlagi podatkov in informacij nadzornika z namenom preverjanja spoštovanja rokov, stroškov, kakovosti izvedenih storitev in nadzora nad tveganji. Pri tem mora preveriti zlasti: način izvajanja del in storitev glede na rezultate, ki jih navaja tehnična specifikacija; spoštovanje tehnične zakonodaje; spoštovanje pogojev, ki jih navaja pogodbeno dokumentacija (pogodba in tehnična specifikacija oziroma drugi podobni dokumenti, ki jih predvideva slovenska zakonodaja), preveriti in potrditi dnevnik o izvajanju del, gradbeni dnevnik in računovodsko dokumentacijo o javnih infrastrukturnih delih;

K) potrditi spremembe ter popravke veljavnih pogodb o izvedbi javnega naročila tudi na predlog nadzornika skladno s predpisi, ki veljajo na območju naročnika, in pripraviti poročilo skladno s 14. odstavkom 106. člena italijanskega Zakonika /95. člena slovenskega Zakona o javnem naročanju (ZJN-3) v zvezi s spremembami pogodb o izvedbi javnih naročil med njihovo veljavnostjo, v katerem mora navesti pravne in dejanske vzroke za sprejetje omenjenih sprememb;

L) potrditi cene v zvezi z deli, ki niso bila začetno predvidena in za katera sta se dogovorila nadzornik in izbrani izvajalec del, pri čemer si naročnik pridržuje pravico, da potrdi spremembe v cenah, če gre za višje stroške od zneskov, navedenih v ekonomskem načrtu;

M) odrediti sankcije zaradi zamude pri izpolnjevanju pogodbenih obveznosti v dogovoru z izbranim izvajalcem del, tudi na podlagi navodil nadzornika gradnje;

- N) odrediti prekinitvev izvajanja del iz razlogov javnega interesa ali višje sile, v okviru in z učinki veljavne zakonodaje;
- O) odrediti nadaljevanje izvajanja del in pogodbenih obveznosti po odpravi vzrokov za njihovo prekinitvev, in določiti nov datum za zaključek gradnje, pri čemer mora upoštevati trajanje prekinitvev in njene učinke;
- P) v primeru neskladij med naročnikom in izvajalcem del v zvezi s tehničnimi vidiki, ki lahko vplivajo na izvajanje del, sklicati pogodbene strani v petnajstih dneh od sporočila nadzornika in voditi pogajanja za preučitev in uspešno rešitev odprtih vprašanj;
- Q) sprožiti postopek za izvensodno poravnavo ali podobno pravno sredstvo v skladu s slovensko zakonodajo, v zvezi s spori, ki lahko nastanejo pri različnih fazah izvajanja del ter zagotoviti strokovno in pravno pomoč v primeru predloga poravnave;
- R) predlagati prekinitvev ali spremembo pogodbe, vsakič ko so podani pogoji;
- S) izdati vsa potrdila o plačilu ali podobno dokumentacijo, ki jo predvideva slovenska zakonodaja, po preučitvi izpolnjevanja obveznosti izvajalca in podizvajalca del v zvezi s plačevanjem prispevkov, v 7 dneh po prejemu začasne situacije, za potrebe izdaje plačilnega naloga s strani naročnika;
- T) uskladiti postopke za tehnični pregled, preučiti in potrditi načrt prevzema ter poskusnega obratovanja naprav, uskladiti postopke za izdajo uporabnega dovoljenja, izdelati tehnično dokumentacijo vključno s projektom izvedenih del (PIZ), potrdili, izjavami itd. ter po potrebi popraviti dokumentacijo skladno s pripombami pristojnega organa, vključno z ogledi na terenu;
- U) izdelati arhivsko dokumentacijo, vključno s pripravo vseh dokumentov za poročanje o projektu v skladu z navodili Organa upravljanja in Tehničnega sekretariata, ter zagotoviti dokumentacijo in pomoč prvostopenjski in drugostopenjski kontroli;
- V) izdati potrdilo o izvedenih delih skladno z zakonom.

4. Vrednost storitve

Najvišji začetno določeni skupni znesek za celoto po razpisu, za izvedbo predmetne storitve, za katerega ponudniki oddajo ponudbe z nižanjem vrednosti, znaša EUR 32.618,07 (z besedo: dvaintrideset tisoč šeststo osemnajst,07) brez DDV in vključuje morebitne socialne prispevke ter povračilo stroškov in dodatna plačila. Stroški za varnost niso predvideni, ker gre za intelektualno storitev. Ker se storitev ne bo opravljala na sedežu naročnika, ni treba sestavljati enotnega dokumenta za oceno tveganja zaradi medsebojnih vplivov D.U.V.R.I., odstavek 3-bis 26. člena Zakonskega odloka št. 81/2008). Cene, ugotovljene pri izbiri izvajalca v okviru postopka, so fiksne in nespremenljive ves čas trajanja storitev. Plačilo za storitev na podlagi tega razpisa bo izvršeno v rokih v skladu z Zakonskim odlokom št. 231 z dne 9. oktobra 2002, kot je spremenjen in dopolnjen z Zakonskim odlokom št. 192 z dne 9. novembra 2012. Za pogodbo velja obveznost zagotavljanja sledljivosti finančnih tokov v skladu s 3. členom Zakona št. 136 z dne 13. avgusta 2010. Če se v času izvajanja pogodbe ugotovi potreba po povečanju ali zmanjšanju obsega predmetne storitve, je izvajalec dolžan sprejeti enake pogoje do višine ene petine vrednosti naročila v skladu z 12. odst. 106. čl. Zakonskega odloka 50/2016, pri čemer je, če gre za povečanje obsega storitve, treba upoštevati omejitve za storitve na podlagi 35. člena.

5. Trajanje storitev

Stirideset mesecev od datuma podpisa pogodbe oziroma do končnega prevzema načrtovanih infrastrukturnih objektov v okviru evropskega projekta »Čezmejni park Soča-Isonzo« na slovenskem ozemlju.

6. Kdo lahko sodeluje in pogoji za sodelovanje

Pri razpisu lahko sodelujejo subjekti, navedeni v 46. členu italijanskega Zakonika.

6.1 Splošni pogoji v skladu z 80. čl. Zakonskega odloka 50/2016:

- nepodanost vzrokov za izključitev iz sodelovanja na razpisih v skladu z 80. čl. Zakonskega odloka 50/2016 in kasnejšimi spremembami ter dopolnitvami in nepodanost pogojev iz odstavka 16-ter 53. člena Zakonskega odloka 165/2001 oziroma iz 35. člena Uredbe z zakonsko močjo št. 90 z dne Ufficio Permanente Gestione Progetti (UPGP) – Stalni urad za upravljanje projektov (SUUP) -

Permanent Office for Project Management (POPM) GECT GO / EZTS GO / EGTC GO 24. junija 2014, s spremembami pretvorjene v Zakon št. 114 z dne 11. avgusta 2014 oziroma za osebe, za katere v skladu z veljavnimi predpisi veljajo dodatne prepovedi za sklepanje pogodb z organi javne uprave;

- izpolnjevanje obveznosti v zvezi s plačevanjem pokojninskih prispevkov pristojni pokojninski zavarovalnici ali v okviru drugih oblik obveznega pokojninskega zavarovanja v skladu s slovensko zakonodajo;

6.2 Izpolnjevanje strokovnih pogojev v skladu s črko a) 1. odst. in 3. odst. 83. čl. Zakonskega odloka 50/2016:

- vpis v imenik Zbornice za arhitekturo in prostor Republike Slovenije najmanj 60 mesecev;
- ustrezno zavarovanje poklicne odgovornosti zaradi tveganj, ki so povezana z izvajanjem aktivnosti izvajalca;

6.3 Posebni tehnično-strokovni pogoji:

- dokazane reference v zvezi z opravljanjem poklica, tudi v okviru pogodb o samostojnem delu, sodelovanju ali zaposlitvi, za najmanj 60 mesecev (tudi ne zaporednih) po vpisu v poklicno evidenco;
- izkazano poglobljeno poznavanje slovenske zakonodaje o javnem naročanju in povezanih postopkih;
- odlično znanje enega od dveh delovnih jezikov EZTS GO, to je slovenščine ali italijanščine (najmanj evropska stopnja C1 razumevanja, govorjenja in pisnega sporočanja), kar se bo preverilo na razgovoru;
- znanje drugega delovnega jezika EZTS GO vsaj na ravni razumevanja in govornega sporočanja, to je slovenščine ali italijanščine (najmanj evropska stopnja B2 razumevanja, govorjenja in pisnega sporočanja), kar se bo preverilo na razgovoru;
- dobro poznavanje angleškega jezika (najmanj evropska stopnja B2 razumevanja, govornega in pisnega sporočanja), kar se bo preverilo na razgovoru;
- odlično poznavanje rabe interneta in glavnih programov MS Office ali podobnih aplikacij ter vsaj osnovno poznavanje prostorskih informacijskih sistemov ter programskih orodij za tehnično risanje;
- pripravljenost na takojšnje sprejetje naročila.

Kot prednost se upoštevajo storitve ali naloge, podobne tistim iz tega razpisa, ki jih je prijavitelj opravil za organe javne uprave skladno z 2. odstavkom 1. člena Zakonskega odloka št. 165/2001 z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami v zadnjih treh letih (2014-2015-2016).

Vsi zgoraj navedeni pogoji morajo biti izpolnjeni na datum izteka roka, določenega za vložitev prijavnice za sodelovanje na razpisu.

Preverjanje dejanskega izpolnjevanja pogojev, kot izhajajo iz izjav, bo opravljeno pred oddajo naročila.

NAVODILA ZA PRIJAVITELJE, KI JIH SESTAVLJA VEČ OSEB, IN ZA KONZORCIJE Pogoje iz točke 5.2 (vpis pri Trgovinski, industrijski, obrtni in kmetijski zbornici) mora izpolnjevati:

a. če gre za začasno skupino ali že ustanovljen navadni konzorcij oziroma skupino ali konzorcij v ustanavljanju oziroma za poslovno združenje v mrežo oziroma za EGIZ - vsako podjetje v Ufficio Permanente Gestione Progetti (UPGP) – Stalni urad za upravljanje projektov (SUUP) - Permanent Office for Project Management (POPM) GECT GO / EZTS GO / EGTC GO ustanovljenem začasnem združenju kandidatov oziroma v takšnem združenju v ustanavljanju oziroma v ustanovljenem konzorciju/konzorciju v ustanavljanju oziroma vsak podpisnik pogodbe o ustanovitvi mreže,
b. če gre za konzorcije iz črk b) in c) 2. odst. 45. čl. Zakonika, morajo takšne pogoje izpolnjevati konzorciji in podjetja, navedeni kot izvajalci.

Za konzorcije v skladu s črkama b) in c) 2. odst. 45. čl. Zakonika morajo pogoje glede tehnične in finančne sposobnosti izpolnjevati konzorcij ali podjetja v konzorciju, ki so navedena kot izvajalci. V

vsakem primeru morajo tako konzorcij kot podjetja izvajalci predložiti izjavo o izpolnjevanju pogoja. Upoštevajo se določila 2. odst. 47. čl. Zakonika.

Določeno je, da:

- morajo gospodarski subjekti s sedežem, rezidentstvom oziroma naslovom v državah, vnesenih na t.i. "črne sezname" v skladu z Odlokom ministra za finance z dne 4. maja 1999 in Odlokom ministra za gospodarstvo in finance z dne 21. novembra 2001, razpolagati z veljavnim dovoljenjem, izdanim v skladu z Ministrskim odlokom z dne 14. decembra 2010 Ministrstva za gospodarstvo in finance (37. čl. Uredbe z zakonsko močjo št. št. 78 z dne 3. maja 2010), sicer so izključeni iz razpisa;
- je gospodarskim subjektom, v skladu s prvo povedjo 7. odst. 48. čl. Zakonika, prepovedano sodelovati na razpisu z več kot enim začasnim združenjem ali navadnim konzorcijem kandidatov oziroma poslovno združitvijo v mrežo (v nadaljevanju: poslovna združitev v mrežo) oziroma sodelovati na razpisu, tudi individualno, če sodelujejo na istem razpisu v okviru združenja ali rednega konzorcija kandidatov oziroma poslovne združitve v mrežo;
- je članom konzorcija, ki jih konzorcij navede kot izvajalce v skladu s črkama b) in c) 2. odst. 45. čl. (konzorciji zadružnih družb, konzorciji obrtnih podjetij in stalni konzorciji), v skladu z drugo povedjo 7. odst. 48. čl. Zakonika, in podjetjem, ki jih kot izvajalce navede poslovna združitev v mrežo s skupnim organom, ki ima status pravne osebe v skladu s črko f) 2. odst. 45. čl. Zakonika, prepovedano sodelovati na istem razpisu v kakršni koli drugi obliki.

- Do sodelovanja na razpisu niso upravičeni izvajalci projektantskih nalog na kakršni koli stopnji tudi za del infrastrukturnih objektov, ki se bodo gradili v okviru evropskega projekta »Cezmejni park Soča-Isonzo«.

7. Način vložitve dokumentacije

Prijava mora biti v skladu z U.P.R. št. 445/2000 pripravljena v obliki samostojne izjave, in sicer na ustreznem obrazcu iz Priloge A) k temu razpisu ali pa na kopiji tega obrazca, pri čemer morajo zainteresirani izvajalci na lastno odgovornost navesti elemente, ki dokazujejo, da izpolnjujejo pogoje iz 5. člena. Podpisa na prijavi ni potrebno overiti ali opremiti s kolkom.

Prijavi je treba priložiti:

1. življenjepis Europass, opremljen z datumom in podpisom, iz katerega je razvidno izpolnjevanje zahtevanih posebnih pogojev
2. fotokopijo veljavnega osebnega dokumenta podpisnika (če je ne predloži, bo izločen iz postopka – razen v primeru prijave, ki vsebuje digitalni podpis).

Zainteresirani nosilci dejavnosti, ki izpolnjujejo pogoje, lahko interes prijavijo združenju EZTS GO - Corso Verdi 52, 34170 Gorica (Italija),) **do 12. ure dne 02.10.2017** na enega od naslednjih načinov:

1. pošljejo s priporočeno pošto s povratnico, naslovljeno na "Gruppo Europeo di Cooperazione territoriale GECT GO / Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje EZTS GO), Via/Ulica Cadorna 36, c/o / pri Informest, 34170 Gorizia/Gorica (Italia/Italija) in na ovojnici navedejo podatke POŠILJATELJA ter navedejo "INDAGINE DI MERCATO - ASSISTENZA AL RUP ISONZO-SOČA – NON APRIRE" / "RAZISKAVA TRGA – PODPORA EDINEMU ODGOVORNEMU ZA POSTOPEK SOČA-ISONZO - NE ODPIRAJ".
2. pošljejo iz varnega elektronskega predala na naslov varnega elektronskega predala EZTS GO pec@pec.euro-go.eu skupaj s skenirano kopijo podpisane prijavnice in priložene dokumentacije, v PDF formatu. Kot zadevo sporočila, poslanega v varni elektronski predal, navedejo "INDAGINE DI MERCATO - ASSISTENZA AL RUP ISONZO-SOČA – NON APRIRE" / "RAZISKAVA TRGA - PODPORA EDINEMU ODGOVORNEMU ZA POSTOPEK SOČA-ISONZO - NE ODPIRAJ".
3. pošljejo iz navadnega elektronskega računa (PEO) na naslov elektronske pošte EZTS GO info@euro-go.eu, skupaj s skenirano kopijo podpisane prijavnice in priložene dokumentacije, v PDF formatu. Kot zadevo sporočila, poslanega v varni elektronski predal, navedejo "INDAGINE DI MERCATO - ASSISTENZA AL RUP ISONZO-SOČA – NON APRIRE" /

”RAZISKAVA TRGA - PODPORA EDINEMU ODGOVORNEMU ZA POSTOPEK SOČA-ISONZO - NE ODPIRAJ”. Upoštevajte, da predložitev vloge preko PEO nima značilnosti, ki pošiljatelju zagotavljajo pravno varnost pošiljanja in dostavo sporočila prejemniku.

Prijave interesa, ki prispejo po izteku zgoraj navedenega nepodaljšjivega roka, ne bodo obravnavane.

Prijavnice in priloge morajo izpolnjevati naslednje pogoje, da se ne izključijo iz postopka:

- o v primeru pošiljanja s priporočeno pošiljko, morajo biti lastnoročno podpisane s priloženo fotokopijo veljavnega osebnega dokumenta;
- o v primeru pošiljanja po elektronski pošti morajo dokumenti biti opremljeni z lastnoročnim podpisom, skenirani in poslani v formatu PDF skupaj s skeniranim veljavnim osebnim dokumentom oziroma podpisani z digitalnim podpisom, ki ga je izdal akreditirani certifikacijski organ.

Izključitev iz postopka: v naslednjo fazo pogajanj ne bodo sprejeti zainteresirani izvajalci, ki ne izpolnjujejo pogojev iz 5. točke. Nepopolne in nepodpisane prijave ter prijave, ki bodo prispele po roku, ne bodo vključene v obravnavo.

8. Pogoji za izbiro izvajalca storitve

Delo bo dodeljeno neposredno, in sicer bo v skladu s točko a) 2. odstavka 36. člena Zakonodajne uredbe št. 50/2016 z naknadnimi spremembami in dopolnitvami opravljena primerjalna analiza strokovne usposobljenosti kandidatov v primerjavi z zahtevanimi pogoji, kasneje pa bodo potekala tudi pogajanja glede cen.

Naročnik bo po uradni dolžnosti pridobil informacije iz nadomestnih izjav iz 46. in 47. člena Uredbe predsednika republike št. 445/2000 kot tudi vse podatke in dokumente, ki so razpoložljivi v javnih registrih.

9. Obvestilo o obdelavi osebnih podatkov

Podatki, ki jih posredujejo zainteresirane osebe, se bodo obdelovali v skladu z Zakonskim odlokom št. 196/2003 izključno za namene, povezane s postopki glede tega razpisa, tudi z uporabo elektronskih sredstev.

Ta objava je sestavljena v italijanščini in slovenščini. V primeru razhajanja ali dvomov glede pravnega tolmačenja prevlada besedilo v italijanskem jeziku.

Gorizia, 12/09/2017

Odgovorna za postopek
Fabiana Pieri univ.dipl.arh.

DOKUMENT JE ELEKTRONSKO PODPISAN V SKLADU Z ZAKONSKIM
ODLOKOM 82/2005

Direktorica
Sandra Sodini,

DOKUMENT JE ELEKTRONSKO PODPISAN V SKLADU Z ZAKONSKIM
ODLOKOM 82/2005